2018 年高考英语全国 I 卷书面表达中的 审题误区及对策

■广东省佛山市南海执信中学 雷 霜

笔者有幸参加了今年高考全国 [卷书面表达的评卷工作, 在评卷过程中, 发现部分考生存在写作审题错误及偏差, 导 致得分较低。审题作为写作过程的第一步, 重要性不言而喻, 审题错误将会影响整篇文章的写作架构及重点内容。在动笔 前,考生需认真审题,确定写作的主题及方向。否则,将会 出现"下笔千言, 离题万里"的现象。如何准确审题, 考生 可从以下几个方面入手。

-、审关系

虽然每年的作文题都是以"李华"作为写作主体。但李 华与收信方的人物关系却不尽相同,在今年高考英语全国卷 I中, 试题明确指出写信对象 Terry 的身份是"你的新西兰朋 友", 且 Terry 为 first name, 没有提供 family name, 这就说明 李华与收信人之间的关系较为亲近。所以考生在写作中应用 informal language, 不宜使用过于客套的语言。由题目中的陈 述, Terry 已经向李华发过邮件询问有关事宜, 李华是回复邮 件, 所以考生在写作中无需进行自我介绍。

二、审背景

在高考书面表达中,通常会提供一些背景介绍。在这些 背景介绍中往往隐藏一些关键信息, 考生应该引起重视。 2018年高考书面表达中, 背景信息为"你的新西兰朋友 Terry 将去中国朋友家做客,发邮件向你询问有关习俗"。通过这句 话,考生可以得出以下结论: 1. Terry 来自与中国存在文化差 异的新西兰; 2. Terry 已经和另外一个中国朋友约定好, 将去 他家做客。3. Terry 对中国的做客习俗不太了解,发邮件向你 求助。在考场中, 部分考生由于没有认真地理解背景信息, 写成了邀请 Terry 来自己家做客,造成重大失误。

三、审目的

书信或邮件应有明确的写作目的及交际性功能。在此次 试题中, Terry 想了解中国的做客习俗, 所以考生写这封邮件

的目的是告知 Terry 或向 Terry 介绍做客的有关习俗或建议如 何做。如I'm writing to inform you of some customs of being a guest in a Chinese family; I'm writing to offer you some suggestions of being a guest in a Chinese family 或 I'm writing to introduce some customs of being a guest in a Chinese family, 这些都 能较好地切中写作目的。在 Terry 收到回信后, 能对做客的到 达时间、合适的礼物及餐桌礼仪有一个初步的了解,这样交 际任务才能达成。

四、审结构

文章划分几个自然段,各个自然段的详略如何安排,都 需要考生在动笔写作前仔细思量。在此次作文试题中,给出 了到达时间、合适的礼物及餐桌礼仪这三个要点。在写作层 次上,这三个要点之间为并列关系。在表达时,可以用 in addition, besides, and 等衔接词。且写作的内容最好均等, 不宜出现一个要点过度拓展,而其他要点一笔带过的情况。 考生在中间核心内容的处理上,可以用一个自然段来表述, 也可以根据要点不同内容划分为两到三个小段。

五、审要点

试题明确指出"你的新西兰朋友 Terry 将去中国朋友家做 客,发邮件向你询问有关习俗",故这三个要点都要和关键词 "做客"及"习俗"有关。且 Terry 询问的是有关这三个要点 的具体内容, 故考生需要写出实质性的信息。部分考生围绕 "How important the customs are"来展开,不符合试题的写作 要求, 试题的写作内容应为"What the customs are"。还有部 分考生曲解了题目本意,写作内容偏离核心关键词"做客" 与"习俗",写成了询问 Terry 到达中国的时间,提醒 Terry 要 饭前洗手等,这些都属于偏题现象。

此次书面表达各要点的具体分析如下表所示:

要点 1: 到达时间